

# Dentflex



## INSTRUÇÕES DE USO

Handbook Instructions • Instrucciones de Uso

**PEÇA RETA E ANGULAR CIRÚRGICA**

Straight and Angular Surgery Piece • Pieza Recta y Angular Cirurgica

# A BAIXA ROTAÇÃO

## THE LOW SPEED / LA BAJA VELOCIDAD

A Baixa Rotação é um equipamento de transmissão, que quando acoplado ao Micromotor; tem a finalidade de fixar e rotacionar brocas utilizadas em diversos procedimentos odontológicos.

*The low speed is a transmission equipment, when coupled to the air motor has the aim to fix and rotate burs used in many dental procedures.*

La Baja Velocidad es un equipo de transmisión que, cuando acoplado al Micromotor, tiene la finalidad de fijar y hacer girar las brocas utilizadas en diversos procedimientos dentales.

## INDICAÇÕES E FINALIDADES

DIRECTIONS AND PURPOSE / INDICACIONES Y FINALIDAD

A Peça Reta e Angular Cirúrgica é indicado para cirurgias de implante, cirurgias ortognática e cirurgias de ATM. Possuem papel fundamental na reabilitação oral do paciente e sua saúde bucal, além de economizar tempo do dentista que manualmente demoraria muito para obter resultado e não conseguiria a perfeição através dos instrumentos mecânicos.

*Straight and Angular Surgery Piece is recommended for implant surgery, orthognathic surgery and TMJ surgery. It has got a very important aim on oral rehabilitation and on oral health, beyond saving time of a procedure that manually would take too long to get finished, it also provides such perfection that only the mechanical equipment would afford.*

Pieza Recta y Angular Cirúrgica se recomienda para la cirugía de implantes, cirugía ortognática y cirugía de ATM. Poseen un papel fundamental en la rehabilitación bucal del paciente y su salud bucal además de ahorrarle tiempo al dentista, el cual manualmente demoraría mucho para obtener resultados y no conseguiría la perfección a través de los instrumentos mecánicos.



A Baixa Rotação só se destina a tratamentos odontológicos na medicina dental e só pode ser utilizada e instalada por profissional habilitado e capacitado na área odontológica. Não é permitida sua utilização para quaisquer outros fins. Sua utilização imprópria constitui uma fonte de perigo.

*The Low Speed is designated for dental procedures and can only be used and installed for a qualified and capacitated professional on dental area. Its use for any other purpose is not allowed. Handling it improperly constitutes a danger source.*

La Baja Velocidad tiene su uso destinado solamente a tratamientos dentales y sólo puede ser utilizada por profesionales habilitados y capacitados en dicha área. No es permitido su uso para cualquiera otra finalidad. Su uso indebido constituye una fuente de riesgo y peligro.

# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

## TECHNICAL FEATURES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	SX 110	SXA 110	SXA 110
TRANSMISSÃO TRANSMISSION TRANSMISIÓN		1:1	1:2
VELOCIDADE MÁX. DE ENTRADA MAX. SPEED INPUT MÁX. VELOCIDAD ENTRADA		40.000 RPM	
VELOCIDADE MÁX. DE SAÍDA MAX. SPEED OUTPUT MÁX. VELOCIDAD SALIDA	40.000 RPM		80.000 RPM
PESO WEIGHT PESO	72g	84g	84g
CONEXÃO CONNECTION CONEXIÓN		INTRA GIRATÓRIO INTRA ROTARY INTRA ROTATIVO	
TORQUE TORQUE ESFUERZO DE TENSIÓN		10 N.m	
TIPO DE ACOPLAMENTO COUPLING TYPE TIPO DE ACOPLAMIENTO		Tipo 1 Type 1 Tipo 1	
COMPRIMENTO X2 X2 LENGTH LONGITUD X2		Tipo Long - Min. 32 mm Long Type - Min. 32 mm Tipo Largo: mínimo 32 mm	
ALTURA MÁXIMA A SER UTILIZADA MAXIMUM HEIGHT TO BE USED ALTURA MÁXIMA A SER USÓ		1 Metro 1 Meter 1 Metro	

## ATENÇÃO "SOBREAQUECIMENTO" PEÇA SXA 110 1:2

ATTENTION "OVERHEATING" SXA 110 1:2 HANDPIECE - ATENCIÓN  
"SORECALENTAMIENTOS" PIEZA DE MANO SXA 110 1:2



- 1 - Peça de mão de uso intermitente: Operação 2 minutos e pausa de 5 minutos.
- 2 - Uma quantidade insuficiente de água do spray pode levar ao sobreaquecimento da peça de mão.
- 3 - Nunca tocar em tecidos moles com o corpo ou ponta da peça de mão.
- 4 - Não continue a trabalhar em caso de sobreaquecimento.

- 1 - *Intermitent use Handpiece: 2 minutes of operation and 5 minute break.*
- 2 - *An insufficient amount of water in spray can lead the handpiece overheating.*
- 3 - *Never touch soft tissue with the handpiece's body or tip.*
- 4 - *Do not continue working if it overheats.*

- 1 - Pieza de mano para uso intermitente: 2 minutos de operación y 5 minutos de descanso.
- 2 - Una cantidad insuficiente de agua en la refrigeración puede provocar un sobrecalentamiento de la pieza de mano.
- 3 - No tocar los tejidos blandos con el cuerpo o la punta de la pieza de mano.
- 4 - No seguir trabajando si se sobrecalienta.

# INSTRUÇÕES DE CONSERVAÇÃO E TRANSPORTE

STORAGE AND TRANSPORT INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

O equipamento pode ser desinfetado com álcool 70° GL, aplicado sobre sua superfície através de um pano ou spray

The equipment can be disinfected with alcohol 70° GL, applied on its surface with a cloth or spray.

El instrumento puede ser desinfectado con alcohol 70° GL, aplicándolo sobre su superficie con un paño o spray.



Não lavar o instrumento em limpadores ultra-sônicos.

*Do not clean the equipment using ultra sonic cleaners*

No se debe lavar el instrumento en limpiadores ultrasónicos



O instrumento deve ser esterilizado antes e após cada tratamento.  
Acondicionar o produto em embalagem para esterilização e dispor somente em autoclave a uma temperatura de no máximo 135° C e 2,2 Bar.

*The equipment must be sterilized before and after each treatment.  
Pack the product in packaging for sterilization and dispose only in an autoclave at a maximum temperature 135° C and 2.2 Bar.*

El instrumento debe ser esterilizado antes y después de cada tratamiento.  
Empacar el producto en envases para esterilización y desechar solo en autoclave a temperatura máxima 135° C y 2,2 Bar.



Antes da primeira colocação em serviço é necessário esterilizar o instrumento. Usar ar comprimido seco, filtrado e isento de óleo.

*Sterilize the equipment before using it for the first time. Use compressed dry air, filtered and with no oil.*

Antes de su primer uso es necesario esterilizar el instrumento. Usar aire comprimido seco, filtrado y exento de aceite.



Usar somente água destilada.

*Use only distilled water.*

Se debe usar sólo agua destilada.

Manter em local protegido do sol, calor, poeira e umidade;

Manter em local distante de produtos químicos e agentes de limpeza;

Realizar o transporte somente em sua respectiva embalagem;

Temperatura ambiente (transporte e armazenagem): -10°C a 55°C;

Umidade relativa do ar (transporte e armazenagem): 0% a 85%;

Pressão atmosférica: 70kPa a 106kPa;

Empilhamento máximo: 8 unidades.

*Keep in a place protected from the sun, heat, dust and humidity;*

*Keep away from chemicals and cleaning agents;*

*Carry out the transport only in its respective packaging;*

*Ambient temperature (transport and storage): -10°C to 55°C;*

*Relative air humidity (transport and storage): 0% to 85%;*

*Atmospheric pressure: 70kPa to 106kPa;*

*Maximum stacking: 8 units.*

Mantener en un lugar protegido del sol, calor, polvo y humedad;

Mantener alejado de productos químicos y agentes de limpieza;

Realizar el transporte únicamente en su respectivo embalaje;

Temperatura ambiente (transporte y almacenamiento): -10°C a 55°C;

Humedad relativa del aire (transporte y almacenamiento): 0% a 85%;

Presión atmosférica: 70 kPa a 106 kPa;

Apilamiento máximo: 8 unidades.

# INSTALAÇÃO

INSTALLATION / INSTALACIÓN

## Acoplamento ao Micromotor

Air Motor Coupling - Acoplamiento al Micromotor

1 – Pressione a peça de mão sobre o acoplamento do micromotor até a fixação. Para desacoplar, deve-se puxar a peça de mão girando-a ligeiramente.

1 – Press the handpiece over the Air Motor coupling until it gets fixed. To disconnect you must gently turn and pull the piece.

1 – Presione la pieza de mano sobre el acoplamiento del micromotor hasta obtener la fijación. Para desacoplarla, se debe tirar la pieza de mano girándola suavemente.

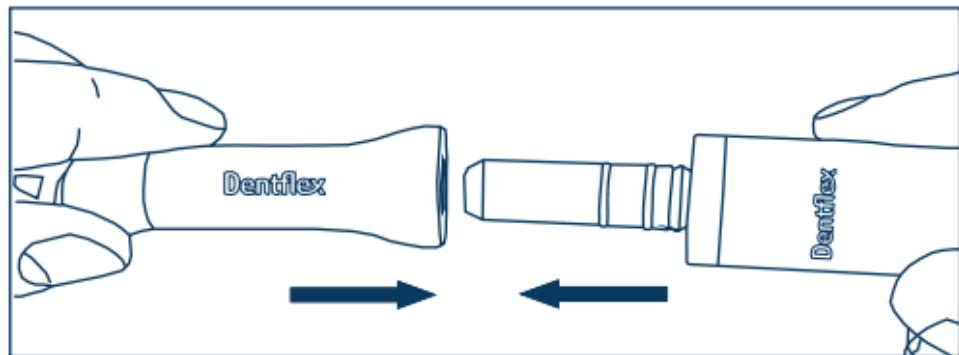


Fig. 1 - Acoplamento ao Micromotor.

Fig. 1 - Coupling to the Air Motor.

Fig. 1 - Acoplamiento al Micromotor.



O sistema de acoplamento do Micromotor Dentflex e da Peça Reta e Angular Cirúrgica Dentflex estão de acordo com a norma ISO 3964.

The Dent-Flex's air motor coupling system to the he Straight and Angular Surgery Piece Dentflex is in accordance with ISO 3964 norm.

El sistema de acoplamiento del Micromotor Dentflex la Pieza Recta y Angular Cirurgica Dentflex Están de acuerdo con la norma ISO 3964.

# INSERÇÃO E RETIRADA DA BROCA

BUR INSERTION AND REMOVAL / INSERCIÓN Y RETIRO DE LA BROCA

1 – Para retirar ou inserir a broca, afrouxe a pinça interna, girando a luva de aperto da pinça para a direita (Fig. 2), observe que o giro apresenta duas etapas, primeiramente mais leve e em seguida mais pesada.

1 – To remove or to insert the bur you must loosen the internal chuck, by turning the locker sleeve to the right (Fig. 2), observe that the turn has got two steps, Firstly a gentle turn then you must grab it stronger.

1 – Para retirar o insertar la broca, afloje la pinza interna, girando a tuerca de manguito para la derecha (Fig. 2), observe que el giro presenta dos etapas, primero una más suave y luego otra más pesada.

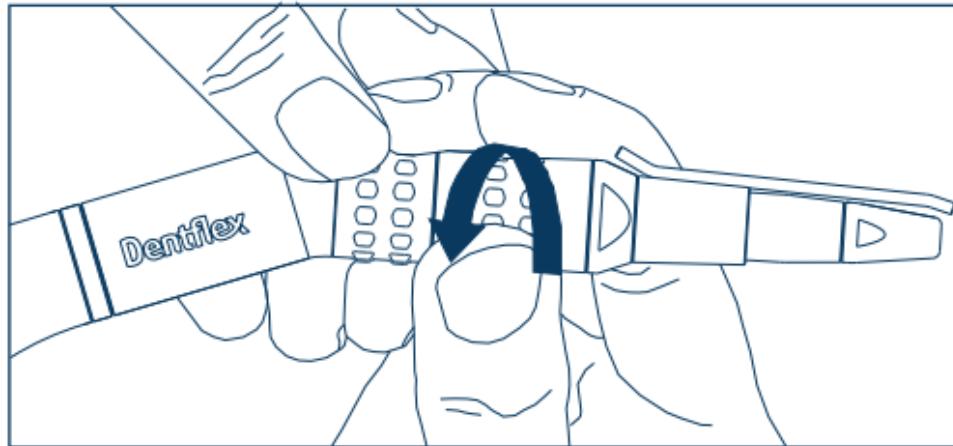


Fig. 2 - Abertura da Pinça.

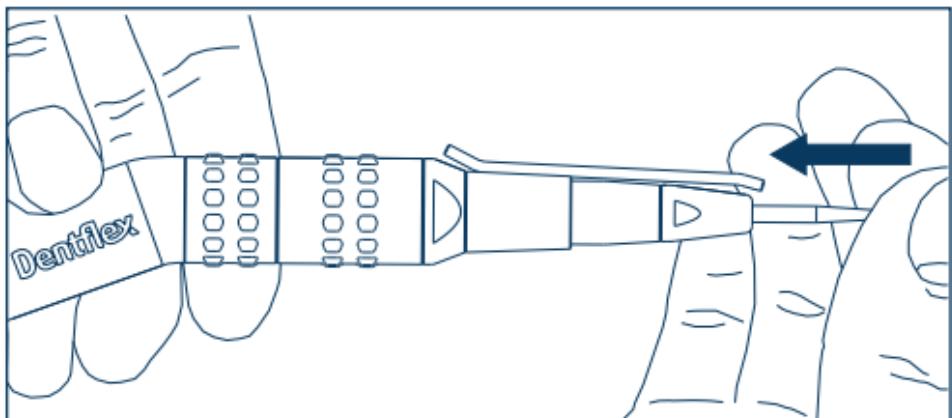
Fig. 2 - Chuck Opening.

Fig. 2 - Abertura de la Pinza.

2 – Encaixe a broca na pinça até que a mesma encoste no fundo (Fig. 3).

2 – Fit the bur into the chuck until it touches the bottom (Fig. 3).

2 – Encaje la broca en la pinza hasta que ella se apoye en el fondo (Fig. 3).



**Fig. 3 - Inserção da Broca.**

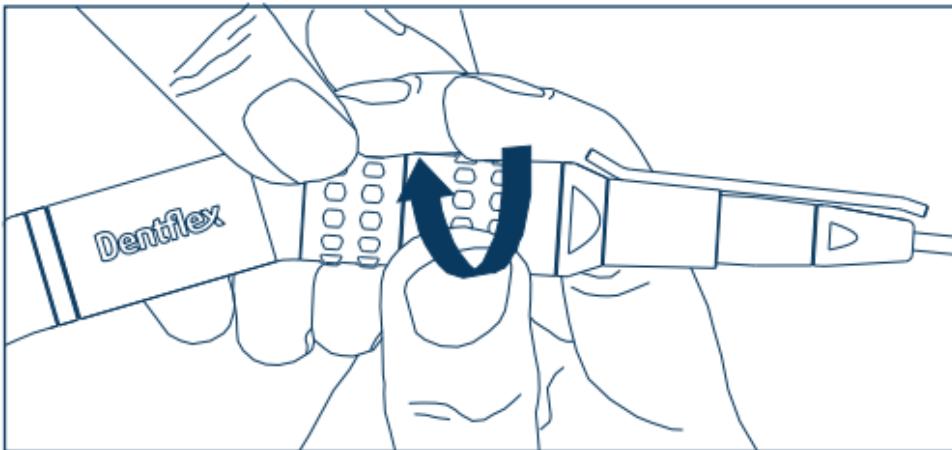
*Fig. 3 - Bur Insertion.*

**Fig. 3 - Inserción de la Broca.**

**3 – Logo após, deve-se girar a luva de aperto para o lado esquerdo até que chegue ao seu ponto inicial, realizando assim a fixação da broca (Fig. 4).**

**3 – Soon after, you must turn the locker sleeve to the left until it gets to the initial point, so the bur will be fixed (Fig. 4).**

**3 – Enseguida se debe girar a tuerca de manguito hacia el lado izquierdo hasta que llegue a su punto final, realizando así la fijación de la broca (Fig. 4).**



**Fig. 4 - Fixação da Broca.**

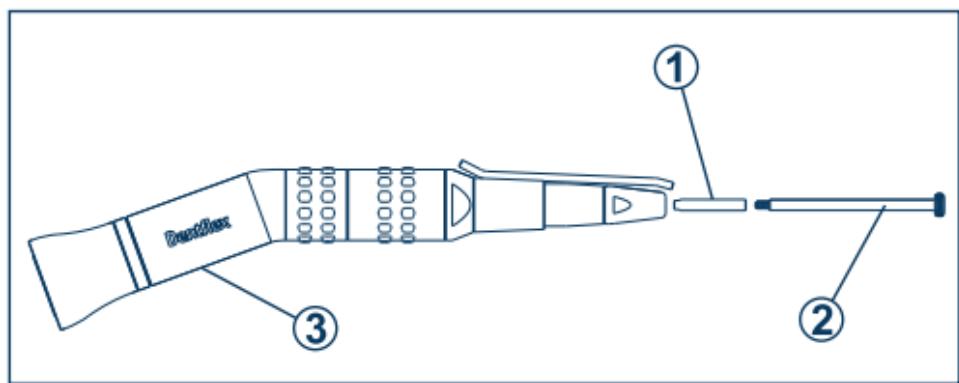
*Fig. 4 - Bur Fixing.*

**Fig. 4 - Fijación de la Broca.**

**4 - A Peça Reta e Angular Cirúrgica Dentflex pode ser utilizada com brocas de 45 e 70 mm de comprimento total. A broca de 45mm necessita de uma peça de apoio que poderá ser inserida ou retirada de acordo com a necessidade de utilização das brocas.**

**4 - The Straight and Angular Surgery Piece Dentflex can be used with burs 45 and 70 mm in length. The 45mm bur needs a bearing part which can be inserted or removed according to the needs of use of burs.**

**4 - La Pieza Recta y Angular Cirurgica Dentflex se puede utilizar con las brocas de 45 y 70 mm de longitud. La broca 45 mm necesita una parte de soporte que puede ser insertado o retirado de acuerdo a las necesidades de uso de broca.**



**Fig. 5 - Conjunto de Montagem para Broca.**

**Fig. 5 - Mounting Kit for Bur.**

**Fig. 5 - Kit de montaje para Broca.**

**1- Apoio para Broca**

**2- Sacador do Apoio para Broca**

**3- Peça Reta ou Angular Cirúrgica**

**1- Support for bur**

**2- Puller support for bur**

**3 - Straight and Angular Surgery Piece**

**1- Apoyo para Broca**

**2- Extractor del Apoyo para Broca**

**3 - Pieza Recta y Angular Cirurgica**

**5- Para inserir a peça 1 (Apoio para Broca) como indicado na fig. 5, é necessário rosquear a peça 2 (Sacador do Apoio para Broca) na extremidade da peça 1 e inseri-la na pinça até que a mesma encaixe no fundo da peça 3 (Peça Reta ou Angular Cirúrgica) para finalizar desenrosque a peça 2 e retire a mesma.**

*5- To enter the part 1 (Support for bur) as shown in fig. 5, it is necessary to screw the part 2 (Puller Support for the bur) at the end of part 1 and insert it into the clamp until it snaps into the bottom of part 3 (Straight and Angular Surgery Piece) to finish the piece unscrew part 2 and remove thereof.*

**5- Para introducir la parte 1 (Apoyo para broca), como se muestra en la fig. 5, es necesario atornillar la parte 2 (Extractor del Apoyo para broca) en el extremo de la parte 1 y la insertar en la pinza hasta que encaje en la parte inferior de la parte 3 (Pieza Recta y Angular Cirurgica) para terminar destornille la parte 2 y quite la misma.**

**6- Caso haja a necessidade de utilizar a broca de 70mm a peça 1 (Apoio para Broca) deve ser extraída, para isso, rosqueie novamente a peça 2 (Sacador do Apoio para Broca) e puxe a mesma em seguida.**

*6- If there is a need to use a 70mm bur part 1 (Support for bur) should be extracted, for this, screw the part 2 again (Puller Support for the bur) and then pull the thereof.*

**6- Caso hay una necesidad de usar una broca de 70 mm la parte 1 (Apoyo para broca) debe ser extraído, para este, atornille de nuevo la parte 2 (Extractor del Apoyo para broca) y tire la misma.**



**Utilizar somente brocas de acordo com a Norma ISO 1797-1 do tipo 2, com as seguintes especificações: Ø 2,334 mm a 2,35 mm; comp. mínimo da haste de 15 mm e máximo de 30 mm; comp. mínimo da broca de 30 mm e máximo de 45 mm.**

*Using only 1 bits according to the standard ISO 1797-1 type 2 , with the following specifications: Ø 2.334 mm to 2.35 mm ; lenght minimum of 15 mm and maximum 30 mm;lenght minimum 30 mm and maximum 45 mm drill.*

**Usando sólo 1 bits de acuerdo con la norma ISO 1797-1 tipo 2 , con las siguientes especificaciones: Ø 2,334 mm a 2,35 mm ; longitud mínima de la varilla de 15 mm y máximo 30 mm; longitud mínima de la broca de 30 mm y máxima de 45 mm .**



Nunca deixe a pinça fechada sem brocas. Após a utilização, coloque o pino de descanso na pinça, feche a mesma e guarde o produto.

*Never let the clamp closed without burs. After use, place the resting pin on the clamp, close it and store it.*

Nunca deje la pinza cerrada sin broncas. Después del uso, coloque el pin de descanso en la pinza, ciérrela y almacenarla.

## LUBRIFICAÇÃO DA BAIXA ROTAÇÃO

*LOW SPEED LUBRICATION / LUBRICACIÓN DE LA BAJA VELOCIDAD*

**1 - Lubrificar antes de cada ciclo de esterilização.**

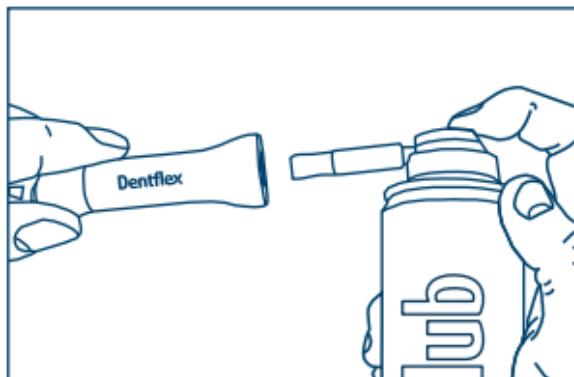
*1 - Lubricate before each sterilization cycle.*

**1 - Lubricar antes de cada ciclo de esterilización.**

**2 - Para Lubrificar, manter o frasco de óleo na posição vertical, introduzir seu aplicador na entrada de ar do Micromotor e injetar óleo por 2 segundos.**

*2 - To lubricate, keep the oil bottle upright, insert your applicator at the air motor's air entering hole and then inject oil for 2 seconds.*

**2 - Para Lubrificar, mantener la botella de aceite en posición vertical, insertar el aplicador en la entrada de aire del instrumento e inyectar aceite durante 2 segundos.**



**Fig. 6 - Lubrificação Peça Reta.**

*Fig. 6 - Straight Hand Piece Lubrication.*

**Fig. 6 - Lubricación Pieza Recta.**

 Deve-se utilizar lubrificante spray Dentflex, ou outro lubrificante específico para peças de mão odontológicas.

*The Dentflex lubricant spray or other specific lubricant for dental handpieces should be used.*

Se debe utilizar lubricante en aerosol Dentflex u otro lubricante específico para piezas mano dentales .

 A lubrificação da Peça Reta se dará através da injeção de óleo por 2 segundos à base destes.

*The straight hand piece lubrication must be done through oil injection on its base, you must keep it for 2 seconds*

La lubricación de la Pieza Recta se hará a través de la inyección de aceite durante 2 segundos, a base de estos.

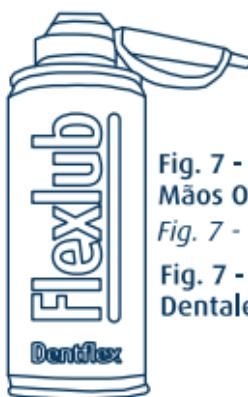


Fig. 7 - Óleo Mineral Branco Lubrificante de Instrumentos de Mão Odontológicos.

*Fig. 7 - White Mineral Lubricator Oil for Dental Equipment.*

**Fig. 7 - Aceite Mineral Blanco Lubrificante de Piezas de Manos Dentales.**

- Não armazene em temperatura superior a 55° C.
- Manter o frasco afastado de faísca ou chama.
- Não fure ou incinere a lata mesmo quando vazia.
- Evite o contato com os olhos.



- Do not expose to temperature above 55°C.
- Keep the bottle far from spark or fire.
- Do not pierce or burn the bottle neither if it's empty.
- Avoid contact to the eyes.



- No almacenar a temperaturas superiores a 55° C.
- Mantener el frasco lejos de chispas o llamaradas.
- No perforar o incinerar la lata aún cuando esté vacía.
- Evitar el contacto con los ojos.

## **PROTEÇÃO AMBIENTAL**

*ENVIRONMENTAL PROTECTION / PROTECCIÓN AMBIENTAL*

Como qualquer outro aparelho eletromédico, a Baixa Rotação é composta de diversos materiais, como metais, borrachas, etc. Por isso, com o intuito de evitar contaminação ambiental ou o uso indevido do equipamento após a inutilização, o mesmo deve ser descartado em local apropriado (seguindo a legislação local para condições de descarte de resíduos).

*Like any other electromedical device, Low Speed is composed of several materials, such as metals, rubbers, etc. Therefore, in order to avoid environmental contamination or the improper use of the equipment after its destruction, it must be disposed of in an appropriate place (following local legislation for waste disposal conditions).*

Como cualquier otro dispositivo electromédico, la Baja Rotación está compuesta por varios materiales, como metales, cauchos, etc. Por lo tanto, para evitar la contaminación ambiental o el uso inadecuado del equipo después de su destrucción, debe eliminarse en un lugar adecuado (siguiendo la legislación local para las condiciones de eliminación de residuos).

## **BIOCOMPATIBILIDADE**

*BIOCOMPATIBILITY / BIOCOMPATIBILIDAD*

A Dent-Flex Ind. e Com. Ltda: Declara que os materiais utilizados em suas Partes Aplicadas (conforma a norma NBR IEC 60601-1) na Baixa Rotação têm sido amplamente utilizados na área odontológica ao longo dos anos, garantindo a sua biocompatibilidade. Além disso, os itens consumíveis do equipamento são: óleo lubrificante, água destilada e brocas.

*Dent-Flex Ind. E Com. Ltda: It declares that the materials used in its Applied Parts (according to the NBR IEC 60601-1 standard) in Low Speed have been widely used in the dental field over the years, guaranteeing its biocompatibility. In addition, the consumable items of the equipment are: lubricating oil, distilled water and drills.*

Dent-Flex Ind. E Com. Ltda: Declara que los materiales utilizados en sus Piezas Aplicadas (según la norma NBR IEC 60601-1) en la Baja Rotación han sido ampliamente utilizados en el campo odontológico a lo largo de los años, garantizando su biocompatibilidad. Además, los consumibles del equipo son: aceite lubricante, agua destilada y fresas.

# **MANUTENÇÃO CORRETIVA**

*CORRECTIVE MAINTENANCE / MANUTENCIÓN CORRECTIVA*

Todas as recomendações de utilização se encontram neste Manual, mas se apresentar algum problema ou mau funcionamento for detectado entre em contato com o Centro de Suporte Técnico Dentflex para realizar a correção do problema. Não tente abrir o produto e/ou consertá-lo sozinho ou com auxílio de pessoas não treinadas/autorizadas para tanto, isto pode agravar o problema ou até mesmo gerar falhas que possam comprometer a segurança do produto.

*All recommendations for use are found in this Manual, but if any problems or malfunctions are detected please contact the Dentflex Technical Support Center to correct the problem. Do not attempt to open the product and / or repair it yourself or with help of persons not trained / authorized to do so, this may aggravate the problem or even generate faults that could compromise product safety.*

Todas las recomendaciones de uso se encuentran en este manual, pero si se presenta algún problema o si se detecta mal funcionamiento que se ponga en contacto con el Centro de Soporte Técnico Dentflex para realizar la corrección del problema. No intente abrir el producto y / o repararlo por sí mismo o con ayuda de personas no entrenadas / autorizadas para ello, esto puede agravar el problema o incluso generar fallas que puedan comprometer la seguridad del producto.

## **SENSIBILIDADE A CONDIÇÕES AMBIENTAIS PREVISÍVEIS EM SITUAÇÕES DE USO**

*SENSITIVITY TO PREDICTABLE ENVIRONMENTAL CONDITIONS NORMAL USE SITUATIONS*

*SENSIBILIDAD A CONDICIONES AMBIENTALES PREDECIBLES EN SITUACIONES DE USO NORMAL*

A Baixa Rotação foi projetada para ter um nível de ruído máximo de 80 dB, desde que seja instalada, mantida limpa e conservada, transportada e operada conforme essas instruções de uso.

*The Low Speed was designed to have a maximum noise level of 80 dB, as long as it is installed, kept clean and maintained, transported and operated according to these use instructions.*

La Baja Rotación fue diseñada para tener un nivel máximo de ruido de 80 dB, siempre que se instale, mantenga limpia y conservada, transportada y operada de acuerdo con estas instrucciones de uso.

## **GARANTIA**

*WARRANTY / GARANTÍA*

Para informações sobre o prazo de garantia, vide o certificado do produto. Este produto é garantido contra defeitos de fabricação a partir da data de emissão da respectiva Nota Fiscal de Venda. Motivos de perda da garantia:

- Instalação e/ou operação em desacordo com este Manual;
- Queda;
- Danos ao acabamento externo e/ou acessórios aos quais o fabricante não houver dado causa;
- Falta de Lubrificação.

*For warranty's information see the certificate of the product. The warranty's product covers manufacture defects counted from the date of sale to the first client or the delivery of the warranty certificate. The warranty becomes invalid in case any of the following situations is verified:*

- Installation and/or operation in disagreement with this manual;
- Fall;
- Damages to the external finishing and/ or accessories whose the manufacturer has not given any cause;
- Without lubrication.

Para informaciones sobre la garantía vea el certificado del producto. Este producto posee una garantía contra defectos de fabricación a contar de la fecha de emisión de respectiva Boleta Fiscal de Venta, para el primer propietario o a contar de la entrega del certificado de garantía. Motivos de pérdida de la garantía:

- Instalación y operación en desacuerdo con este Manual;
- Golpes por caídas;
- Daños a las terminaciones externas y accesorios los cuales el fabricante no haya dado acuso;
- Sín lubricación.

## **NORMAS APLICADAS**

*APPLIED STANDARDS/NORMAS APLICADAS*

Portaria nº 384:2020

ISO 14457:2017

# CENTRO DE SUPORTE TÉCNICO AUTORIZADO

AUTHORIZED TECHNICAL SUPPORT CENTER/CENTRO DE SOPORTE TÉCNICO AUTORIZADO

Com o propósito de oferecer um serviço que garanta 100% de satisfação, APRESENTAMOS ao cliente o Centro de Suporte Técnico Dentflex, uma inovação no atendimento que veio para proporcionar agilidade, segurança e transparência no processo de manutenção de seu produto Dentflex. Contamos com uma infraestrutura e equipe de profissionais qualificados, garantindo a mais completa assistência técnica para toda linha de produtos Dentflex.

- Técnicos e engenheiros capacitados;
- Maquinários e equipamentos de última geração;
- Componentes originais.

Para utilizar o serviço oferecido pelo Centro de Suporte Técnico Dentflex entre em nosso site: Serviços/Assistência da Fábrica - [www.dentflex.com.br/assistencia-tecnica-diretamente-da-fabrica](http://www.dentflex.com.br/assistencia-tecnica-diretamente-da-fabrica) e siga o passo a passo informado.

Em caso de dúvidas, entre em contato conosco:

E-mail: [sac@dentflex.com.br](mailto:sac@dentflex.com.br) / Telefones (16) 99404-4435 e (16) 2133-0000.

*With the purpose of offering a service that guarantees 100% satisfaction, we present to the customer the Dentflex Technical Support Center, an innovation in the service that came to provide agility, safety and transparency in the maintenance process of your Dentflex product. We have an infrastructure and a qualified professionals' team, guaranteeing the most complete technical assistance for the entire Dentflex product line.*

- Trained technicians and engineers;
- Last generation machinery and equipment;
- Original components.

*To use the service offered by the Dentflex Technical Support Center, please, contact us: E-mail: [sac@dentflex.com.br](mailto:sac@dentflex.com.br) / Phones: + 55 (16) 9 9404-4435 and + 55 (16) 2133-0000.*

Con el propósito de ofrecer un servicio que garantice el 100% de satisfacción, presentamos al cliente el Centro de Soporte Técnico Dentflex, una innovación en el servicio al cliente que vino para proporcionar agilidad, seguridad y transparencia en el proceso de mantenimiento de su producto Dentflex. Contamos con una infraestructura y equipo de profesionales calificados, garantizando la más completa asistencia técnica para toda la línea de productos Dentflex.

- Técnicos e ingenieros capacitados;
- Máquinas y equipos de última generación;
- Componentes originales.

Para utilizar el servicio ofrecido por el Centro de Soporte Técnico Dentflex, por favor, entre en contacto con nosotros: E-mail: [sac@dentflex.com.br](mailto:sac@dentflex.com.br)  
Teléfonos: + 55 (16) 9 9404-4435 y + 55 (16) 2133-0000.

REGISTRO ANVISA / MS: 10427100021

Responsável Técnico: Eng° Alan Trevizani Chiappa

CREA / SP nº: 5061315280

# Dentflex



**Dentflex Indústria e Comércio Ltda.**

Av. Thomaz Alberto Wately, 670 - Parque Industrial Tanquinho  
CNPJ: 66.818.360/0001-03 - Inscrição Estadual: 582.312.326.113  
Cep/Zip Code/Código Postal: 14075-380  
Ribeirão Preto/São Paulo - Brasil

Fone/Phone/Teléfono: +55 16 2133.0000  
Fax/Fax/Fax: + 55 16 2133.0008  
[dentflex@dentflex.com.br](mailto:dentflex@dentflex.com.br)

**Fabricado no Brasil - Made in Brazil - Hecho en Brasil**

[www.dentflex.com.br](http://www.dentflex.com.br)  
[dentflex.com.br](http://dentflex.com.br)

**Segurança**



LMP CERTIFICAÇÕES

OCP 0131

**Compulsório**



**INMETRO**